
兒童樂園
300
兒童樂園
300



播音300
小童獵豹
非洲烏干達的十三歲孩子巴俄瑪，他放學後要幫媽媽放牛。有一天，他看見一隻豹蹲上了一棵大樹上，於是靜靜地走到樹下，用力把牧棒擲去，果然擊中那豹的要害，一直撞落地面死了。他後來還把豹皮剝下獻給了酋長哩！
屋內行車
英國維多利亞醫院的護士，在醫院內也有電單車代步了。這是一種新發明的無聲電單車，安靜、平穩，絕對不會防礙病人的休息。護士們駕着這種電單車，穿過長廊，到各個病房服務，又快捷，又便利。
2
請鯉魚作客
幾千條活生生的鯉魚，由香港搭飛機去英格蘭，牠們是被請去貫爾尼斯港的船塢作貴賓的哩！原來船塢水面浮滿水草，人們想不出防止水草阻塞水面的辦法，後來想起鯉魚愛吃水草，所以特別請牠們去大吃特吃哩！
螞蟻大戰
這些泰國人圍着兩棵杧果樹，指指劃劃地談論着，地面一片紅色，全是紅蟻的屍體。原來三日前，這兩棵樹上蟻巢裏面的紅蟻，不知為什麼竟然大戰起來，互相咬嗑廝殺，一連三日，蟻屍跌得滿地都是。
答謝小讀友
送「豆蔓天梯」
親愛的小朋友：本期是兒童樂園出版的三百期。為了對長期閱讀兒童樂園的讀者表示一點謝意，本期隨書附送一本故事書「豆蔓天梯」。「豆蔓天梯」是一個著名的童話，希望小朋友都喜歡看！

童話 大窟窿

曾平





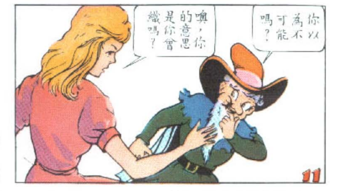


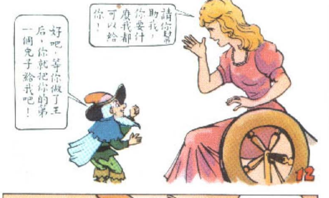


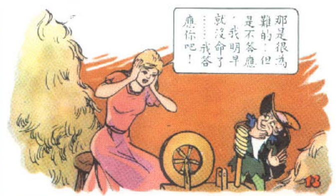


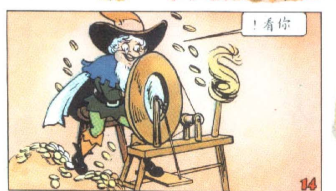


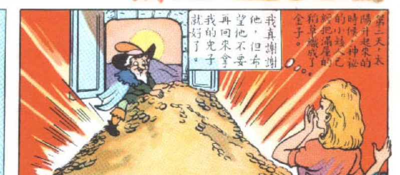


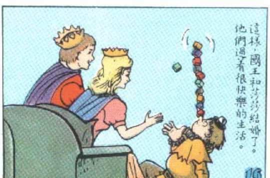






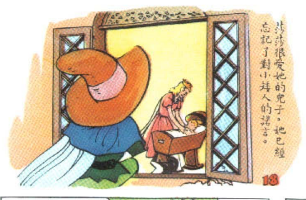






childrenparadise.net

















王后，你為什麼憂心呢？我可以幫助你嗎？
不，這是我的秘密。你幫不了忙的。

第二天晚上，小矮人來了。莎莎背着名單。
你的名字是叫肯納？
不！

舍利？伯來？吉爾？
不，不，不！

這樣過了幾個鐘頭……
我今天只能說出這些了。
你還有兩個機會，但我相信你永遠猜不出的！

第二天，信差們又到處去找名單。

晚上……
王后殿下，全國人的姓名都在這裏，再沒有了。

當小矮人來到的時候。
王后，我叫什麼呢？
是不是薩福特？

是不是海倫？阿尔摩利？
不！不！
唔，我曉得王后的秘密了。

childrenparadise.net
















過了一會……

今晚是你最後的機會了！王后，我叫什麼名字？

讓我想想：是不是小丁丁？

不！

是不是—大窟窿？

一定是有人告訴你的！哪個壞蛋告訴你？！

小矮人又跳又叫，把地板踏破了，陷身在裏面。

快救我出來呀！

我真不知應當怎樣報答你！

不用報答，你開心就好了。

發生了什麼事嗎？

陛下，事情已經過去了，讓我從頭告訴你，這樣，我才會安樂。

莎莎把一切告訴國王。

莎莎，我愛你，不論你會不會織成金子。

他們一直過着快樂的生活。大窟窿呢，他回到森林，發着他未曾發完的脾氣。

（完）

childrensparadise.net



最後的葉子

名著改編

·素施·

活潑的蘇莎和溫柔的娜拉是一對親密的姊妹，她們同住在一個房間裏。蘇莎和娜拉都愛繪畫。她們的願望是繪些好畫和旅行全世界。

秋天的某一天，娜拉病得很厲害。蘇莎整天小心地看護她。娜拉精神很壞，甚麼都不肯吃。醫生告訴蘇莎：「娜拉以為自己快要死了，沒有希望，也沒有求生意志，這樣是很難好的。」

蘇莎問：「那怎麼辦呢？醫生。」

醫生說：「你試試安慰、鼓勵她一下吧！」

蘇莎回房間的時候，娜拉正遠眺着窗外小小聲地數着：「……十一、十、九……」

蘇莎問：「你數甚麼呢？」

「你看看那長春藤！」娜拉指指鄰居牆壁上的葉子。每逢風一吹，壁上的葉子便一片片落下去：「你看，又一片落下去了。還有八片，最後一片落下去，我也要到天國去了。」

「快別這麼說！」蘇莎連忙扶她躺下。

蘇莎很替娜拉擔心，她找隔壁的老畫家商量。老畫家是個孤獨無依的老人，他常常教她們兩姊妹繪畫。

「老公公，娜拉以為最後的一片葉子落下，她就會死了。」蘇莎說。

「女孩子是膽小的。」老畫家說了一句。

不料那天晚上刮起了大風，雨傾盆的下着。蘇莎整晚為妹妹擔憂。

第二天早上，大風已經過去了，天空一片晴朗。

「蘇莎，快點打開窗看看！」娜拉說。

蘇莎忐忑地開了窗。

「啊呀！」

不管昨晚有多大的風雨，牆上的長春藤葉子還留下一片。娜拉興奮地說：「我一定會好的！我將來一定是個健康的女孩子。」

蘇莎很高興，但她覺得奇怪。當她再一次好好地看那片葉子的時候，才知道那片不是真葉子，是用顏料畫上去的。

蘇莎馬上去看老畫家。老畫家正躺在牀上。昨天晚上，他冒着風雨在牆壁上為娜拉畫了一片葉子，因此生了病。蘇莎對他說：「謝謝老公公，娜拉已經不怕病了。」

「好極了！」老畫家說完，微笑着逝世了。

childrenpractice.net

⑤ 火箭人 漫畫故事

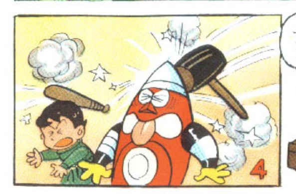
活捉匪徒

上期提要：小俊藏在箱子裏，讓賊人搶去，然後在箱子裏發電報通知火箭人跟踪。火箭人跟到一間屋門前。











唔……





唔，一定是玻璃人的家了！

就從這裏爬入去看看，我先把繩子射過去吧！

呼——呼——

我聽到有人打鼾聲。

呼——呼——

哎唷！糟糕！

是誰？

childrenparadise.net



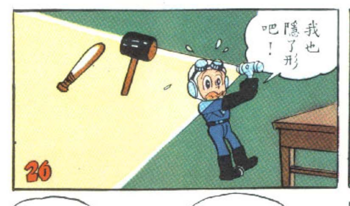






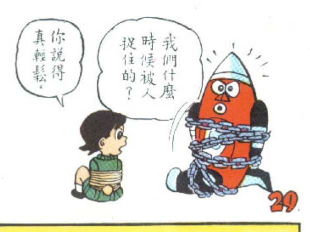


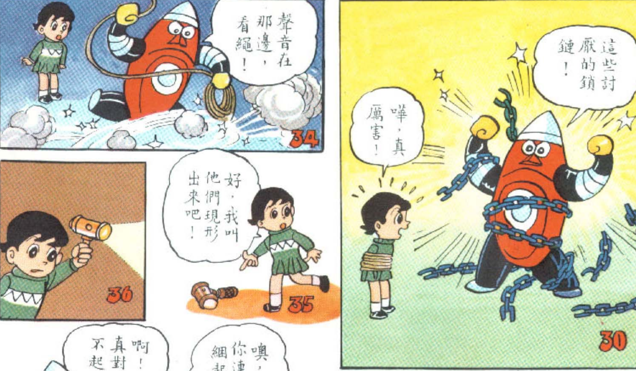


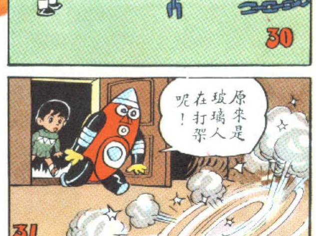














噢，怎麼你連我也綑起來啦！

啊！真對不起。

本段完

childrenparadise.net

畫謎

潔恩



小江和小珍到海灘去遊玩，天上堆着美麗的白雲。小珍說：「白雲裏藏着幾隻動物，你能在三分鐘內找出來嗎？」小江呆住了。小朋友，請你替他找找吧！

這裏有八件東西，它們兩件兩件是有關係的。小朋友，究竟哪一件和哪一件有着同類性質的關係呢？請你對對看。













childrenparadise.net

玲玲

養鳥心得

惠珍



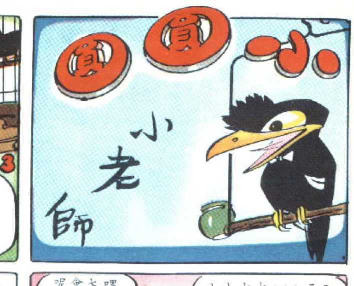









拾貝殼
惠珍
我的領域
childrenparadise.net


小圓圓
小老師


二一得二二二得四……七五三十五七六四十二七七四十九七八五十二
喂喂，七八怎麼會五十二呢，錯！


七八——七八——七八五十，五十——四！
錯！再想想，……


七八五十六呀！沒腦筋！
哇！哇！哇！
我剛要記起了，又給這壞東西吵亂了我的記憶！


小胖，你念到七八五十六總是錯的，你先自已讀幾十遍再給你背吧！
好吧，你一會來替我背吧！


七八五十六七八五十六七八五十六……


二一得二二二得四……七五三十五七六四十二七七四十九七八五十—五十—


呸！七八五十六呀！真沒腦筋，該打！


二一得二二二得四……七五三十五七六四十二七七四十九七八五十—五十真糟糕，又忘了！


呸！七八五十六呀！真沒腦筋，該打！
誰罵我呢？


呸！七八五十六呀！真沒腦筋，該打！
唔，八哥，你罵的對，該打！很好，讓你來做我的老師吧！


小胖，你幹嗎對着八哥念乘數表？
他是我的老師呀！



印度街頭看舞蛇

萬里

上期提要：寶寶露露和小象班尼遊完烏代浦，在路旁搭便車，遇到印度女孩莎麗和她的祖父瑪哈德，跟他們來到栽浦市。

寶寶露露和印度女孩莎麗做了好朋友，莎麗招待他們回到她的家裏來。進了大門，寶寶露露都吃了一驚，原來莎麗和她的祖父住着一所非常宏大的房子，廳裏佈置得很有氣派。

「多漂亮的家呀！」寶寶讚美說：「你的祖父一定是非常有錢哪！」

莎麗笑了笑。「我們是瑪哇里階級的人」。莎麗解釋說：「是做珠寶等精細手藝最著名的。明天，等你們休息好了，我帶你們到祖父的店裏去看看。」

露露說：「啊，好極了！帶小象班尼一起去吧！」

小象班尼搧了搧牠的大耳朵，好像在說：「好的，我也去，可是我餓了，先吃點東西吧！」

莎麗好像很懂得班尼的意思，馬上招呼大家：「飯擺好啦！請坐過來，嚐嚐我們的印度菜。」

主要的菜有雞和飯，雞塊中有一種黃色的料。莎麗告訴寶寶露露那黃色的香料是「咖哩」，辣辣的。

「辣的，我不敢吃。」露露說。

「很好吃，很好吃！」寶寶卻禮貌地稱讚着，雖然他已經辣得吃不消，一面吃一面猛喝凍水。

小象班尼自己對着一個大盤，大吃起來。等牠感到太辣的時候，已經差不多吃光了。

「哎呀，你看班尼的鼻子，辣紅了，」莎麗說：「牠大概吃不慣咖哩吧！」

「喂，快拿一大罐冷水來！」祖父瑪哈德吩咐工人說。

等冷水拿來，小班尼急忙把紅鼻子伸進去，吸個不停。

第二天早晨，富有的珠寶商人瑪哈德帶着他們到他的店裏去參觀。莎麗一樣一樣地拿給寶寶露露看，他們從沒有看到這樣多的漂亮寶石。

看過寶石以後，莎麗又帶他們到熱鬧的大街上遊玩。他們看到一個舞蛇的人，吹着一個奇怪的笛子，一條巨大的眼鏡蛇，隨着樂聲搖搖擺擺的舞蹈。

小班尼也趕忙把牠的長鼻子來來回回的搖擺着，好像在說：「這樣簡單的舞蹈我也會呀！」

寶寶轉過頭來，看到大街的另一邊，也聚了一堆人。一個印度小男孩，好像在高空中走路。等他們走近了才看清楚，原來那個小男孩是在走鋼索哩。

他手中拿着一枝長長的木桿，來保持身體平衡，眼睛上蒙着一塊布巾，在一條很細的長繩上一步一步地走過去。

「嗨，他真聰明呀！」露露喊。

「嗯，真勇敢哪！」寶寶說。

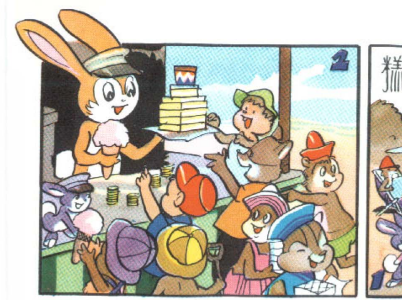
childrenparadise.net

滑稽漫畫

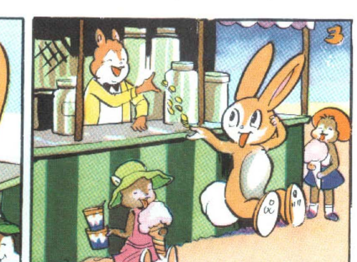
大耳王 賣雪糕

奇洛

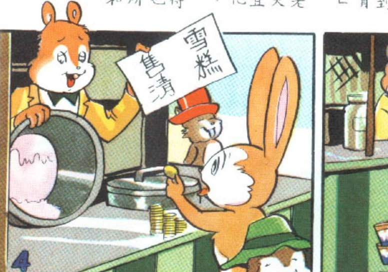
(1) 有一天，天氣很熱。大耳王和小豆子去到沙灘，看見雪糕檔，卻沒有錢買雪糕吃。「小豆子，不如我們去應徵吧！」大耳王看到了廣告說：「賺到錢便可以買雪糕啦！」



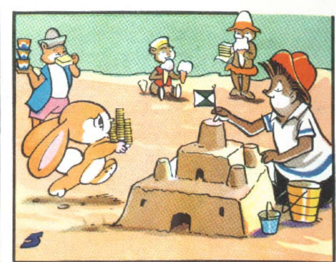
(2) 雪糕店老闆很歡迎大耳王和小豆子應徵，他對他們說：「你們賣得愈多，得到的工錢也愈多。」所以大耳王和小豆子都很賣力，忙得團團轉的。

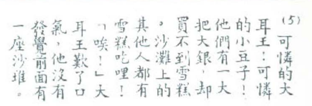


(3) 他們忙了一個鐘頭，大耳王和小豆子都累了。他們對老闆說：「老闆，我們太累了，不能再做啦，請你算工錢給我們吧！」老闆說：「好的！」他給了他們一把大銀。

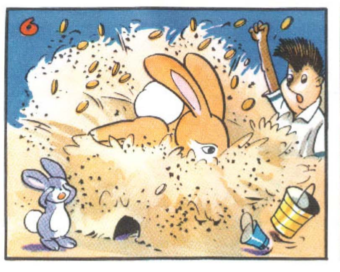


(4) 「好了，小豆子，現在輪到我們買雪糕啦！」大耳王對老闆說：「請給我們每人一杯大朱古力雪糕！」不料老闆說：「對不起，雪糕已經給你們賣光了！」

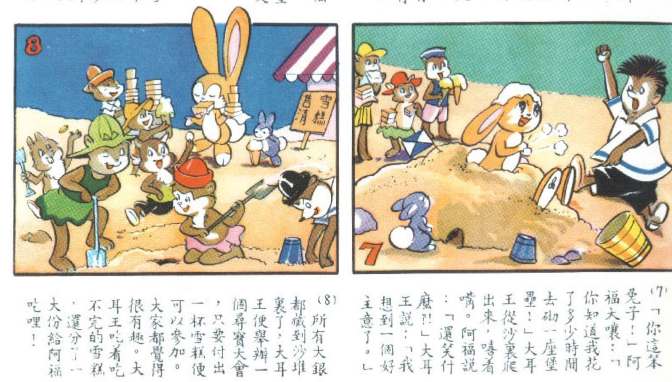




(5) 可憐的大耳王！可憐的小豆子！他們有一大把大銀，卻買不到雪糕。沙灘上的其他人都有雪糕吃哩！「唉！」大耳王歎了口氣，他沒有發覺前面有一座沙堆。



(6) 原來阿福用沙堆了一座漂亮的堡壘，可是大耳王沒有發覺，一大腳踏了下去，跟着整個身子也掉到沙堆裏。大耳王這一跌，沙粒和大銀到處亂飛，阿福氣壞了！



(7) 「你這笨兔子！」阿福大嚷：「你知道我花了多少時間去砌一座堡壘！」大耳王從沙裏爬出來，嘻着嘴。阿福說：「還笑什麼?!」大耳王說：「我想到一個好主意了。」

(8) 所有大銀都藏到沙堆裏了，大耳王便舉辦一個尋寶大會，只要付出一杯雪糕便可以參加。大家都覺得很有趣。大耳王吃着吃不完的雪糕，還分了一大份給阿福吃哩！

childrenparadise.net

民間故事

兩兄弟

◦方伯◦

從前有兩兄弟，哥哥會牧羊，弟弟會耕田，兩個人都勤勤懇懇地工作。後來他們的爸爸死了，由哥哥當家。哥哥當了家以後，便不再牧羊了。他娶了妻子，結交了很多朋友，有空便出外打獵。弟弟卻還是照常下田工作。有些親戚看不過眼，他們對弟弟說：

「你們是親兄弟啊，怎麼他天天在家享福，讓你一個人去操勞！」「他像個大爺，人人都尊敬他。你呢，像個長工！」

弟弟聽得多了，心裏也有點不舒服。有一天，他對哥哥說：「哥哥，我早出晚歸，捱風抵雨，已經有好幾年了。現在我也想成家，結交些朋友，不如我和你對調吧！」

哥哥聽了很生氣，但他沒有發作。他說：「好吧，從明天開始，我和你對調吧！我現在要出去打獵，中午才回來吃飯。」

哥哥叫僕人預備好馬匹，帶了獵狗獵鷹去打獵。臨行的時候，他吩咐妻子說：「我在中午以前是不會回來的。你把毒藥放在羊肉裏給弟弟吃。我回來的時候，要是聽不見你的哭聲，我就殺了你！」

他的妻子聽見，呆了半天，想：「我怎麼能下手殺小叔呢！頂多讓他回來殺了我。何況他不一定會殺我的！」

中午的時候，她請弟弟去吃飯，弟弟說：「我等哥哥回來才吃，哥哥說過回來吃中午飯的。」

嫂嫂聽了，眼淚簌簌地流下來了。「唉，你待哥哥多好啊！他還叫我殺你呢！他說回來的時候聽不見我的哭聲，便要先殺我！」

弟弟詳細問過嫂嫂，便教嫂嫂不要哭。先差個人

到十字路口，看見哥哥回來，趕緊通報。他便睡下來，讓嫂嫂替他蓋上壽單，點好蠟燭，大聲哭叫。看看哥哥怎樣辦，才作打算。

再說哥哥在外面打獵，甚麼也沒有碰到，心裏很納悶。後來他看見雲層上有一頭鷹，他便放兩隻獵鷹上去追老鷹下來。老鷹鬭不過兩隻獵鷹，被獵鷹迫下來了。哥哥把老鷹捉住了。老鷹忽然說起話來：「假如我兄弟還活着，今天便不會落到你手裏了！」哥哥奇怪地問：「你兄弟怎麼啦？」老鷹說：「去年冬天一個刮風雨的日子，我和弟弟被迫得落在一艘船的桅杆上。一個壞傢伙水手一槍把我弟弟打下來，落在水裏。以後，我遇到困難便沒有幫手了。」

哥哥聽見，心裏震盪。他立刻放了老鷹，拍馬趕回家去。但入屋的時候已經聽見妻子的哭聲，便頓足搥胸地罵她的妻子。

他的妻子說：「不是你叫我殺的嗎?!」哥哥便沒奈何，大哭起來。

這時，弟弟從牀上跳起來，說：「哥哥，我沒有死！」

哥哥看見，高興地撲過去，兩人抱頭大哭一場。從此，兩兄弟過着很親切的生活。

childrenparadise.net

安徒生童話 人魚公主

藍莎　4

上期提要：小人魚公主變成了人，跟王子到皇宮裏過活。王子把小人魚公主當妹妹一樣看待，一起遊玩，一起跳舞。小人魚公主很快樂。有一天，王子忽然告訴小人魚公主，他要和鄰國的公主結婚：……

86

87

我相信對這件事最開心的是你，因為你比其他人關心我。

88

全國教堂的鐘聲都響了，大家祝賀偉大的王子和高貴的王后結婚。

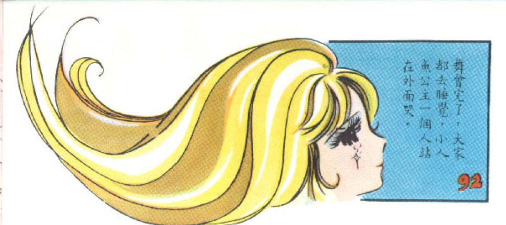
89

今天晚上我們在船上開舞會，你為我好好跳舞吧！

90

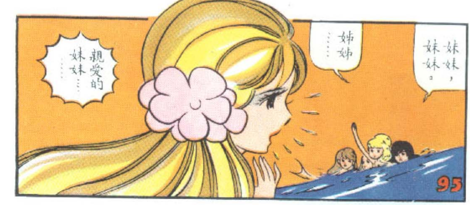
船上的舞會一直開到天亮，有烟花，有禮炮，完全像王子生日那晚。







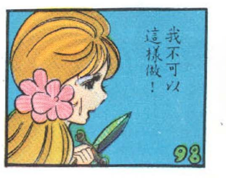


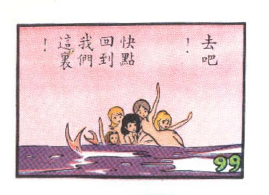




childrenparadise

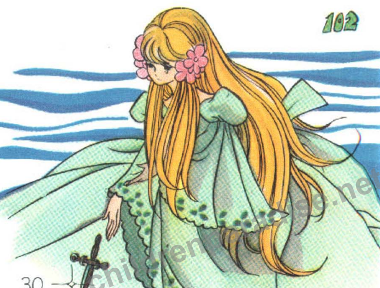

我們能辦到的只有這點。王子現在睡了，快動手！

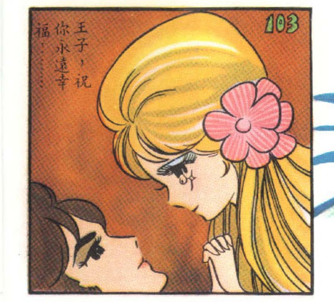

我不可以這樣做！

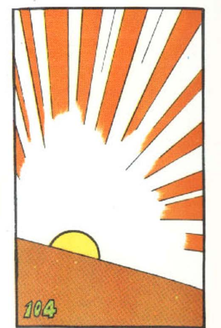

去吧！
快點回到我們這裏！

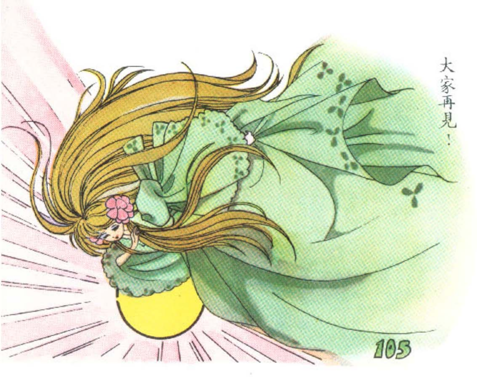

回到快樂、和平的海底……

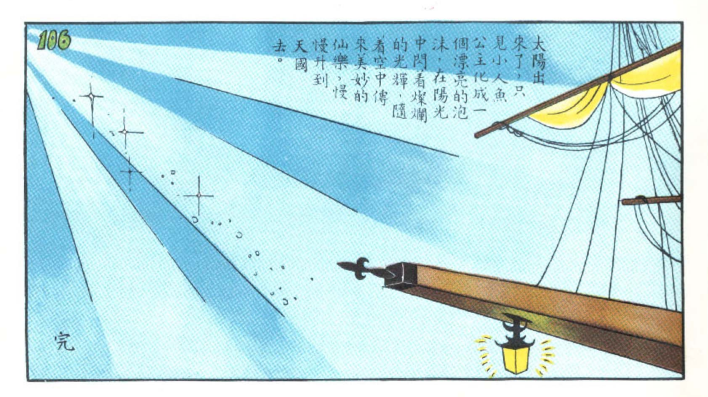

不，我不能這樣做，我怎麼可以殺我最親愛的王子！殺了他，我活下去也沒有意思。




王子，祝你永遠幸福！……




大家再見！


太陽出來了，只見小人魚公主化成一個漂亮的泡沫，在陽光中閃着燦爛的光輝，隨着空中傳來美妙的仙樂，慢慢升到天國去。
完

兒童信箱

親愛的小朋友：

最近我們舉辦了一次意見測驗，參加的小朋友非常踴躍，眞叫我們十分感激！

小朋友給我們提出了很多意見，又代爸爸媽媽和老師轉達了很多寶貴的意見，我們一定根據這些意見改進，使兒童樂園更充實。希望小朋友以後仍然多多來信，多多鼓勵，多多指正。

我們原定有十份禮物獎給十位答得最圓滿的小朋友，但我們發覺每一位小朋友都答得很圓滿，所以除了選出十位有代表性的發給獎品外，另再增加獎額十個，并於本期隨書贈送一冊小故事，算是答謝各位小朋友。

櫻姐姐

意見測驗揭曉

答得最完滿的

馮達凱	七歲	香港	美國牛仔槍全套
彭嘉琪	八歲	香港	名貴十五音鋼琴一座
韋銘汾	九歲	香港	英國警探裝備全套
王愛玲	九歲	柔佛	精裝英文故事書一冊
郭珍妮	九歲	泰國	精裝英文故事書一冊
梁寶琛	九歲	香港	法國洋娃娃一個
陳漢耀	十一歲	越南	精裝英文故事書一冊
陳華英	十二歲	菲律賓	精裝英文故事書一冊
莫家瑜	十二歲	香港	萬寶龍金筆一枝
柯維雄	十三歲	香港	名廠雪屐一對

答得比較完滿的

陳德珊	六歲	香港	名貴鋼琴一座
曲台晟	七歲	韓國	小朋友世界史一套
劉福賢	七歲	香港	電動快艇一隻
馮宜苗	八歲	香港	名貴鋼琴一座
朱棣蓉	九歲	山打根	小朋友世界史一套
張錦安	九歲	汶萊	小朋友世界史一套
傅秋安	十歲	砂勝越	小朋友世界史一套
詹文清	十歲	澳門	小朋友世界史一套
曾昭禮	十三歲	新加坡	小朋友世界史一套
李嬋	十三歲	高棉	小朋友世界史一套

得獎的小朋友，請於七月十五日以前，來九龍塘多實街十四號本社領取獎品，外埠的讀者，我們把獎品掛號寄出。

本期畫題

中秋節

中秋節快來了！中秋節是月亮最圓的時節；中秋節是小朋友和家人團聚賞月的時節。這個美景良辰，正是小朋友們畫圖畫的好題材。小朋友，請你們把這個景像畫下來，寄來兒童信箱。請你在七月十六日以前寄來。



郊遊



聖米迦勒小學
何雅偉 十二歲



陳淑賢 十二歲



葉子青 九歲



吉隆坡坤成女學校
龍慧敏 十一歲



顯理學校
李錦文 九歲



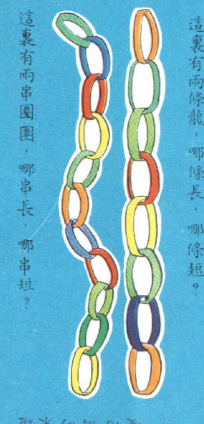
基華小學
張國偉 十三歲

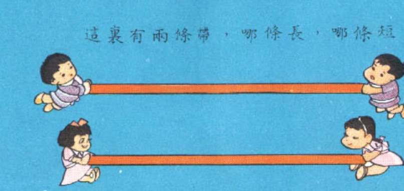
智力測驗

哪個長？哪個短？

方方







答案：這裏三樣東西每樣的長短都相等，不信你試度度看。

兒童樂園第三百期 目錄

本期隨書附送「五星天梯」一冊

一九六五年七月一日出版

少年樂園

圖画多
故事好
趣味濃
每冊六角

兒童樂園半月刊
第三〇〇期
一九六五年七月一日出版

督印人：戚鈞傑
主編：羅冠樵
出版者：兒童樂園半月刊社
九龍九龍塘多實街十四號 電話：八二二二九一
發行者：友聯書報發行公司
九龍九龍塘多實街十四號 電話：八二二九二六
香港中環德輔道中九十七號二樓B座 電話：七二一四九三
星馬總經銷：友聯書報發行公司
星加坡卜峇大馬路四六九號 電話：二三七三
印刷者：友聯橡皮印刷廠
九龍馬頭圍道三——五號 電話：六二五一五三
定價：港幣六毫 叻幣三毫
香港政府核准登記

THE CHILDREN'S PARADISE
14, Dorset Crescent, Kowloon Tong
Kowloon, Hong Kong

期數＼價目	原價	實收	平郵費（港澳台免收）
半年十二期	HK$ 7.20	HK$ 6.30	HK$ 1.20
全年廿四期	HK$ 14.40	HK$ 12.00	HK$ 2.40
・歡迎直接長期訂閱・			

childrenparadise.net